

OBSAH

Předmluva k 2. vydání	5
1. § 1. Portugalská abeceda — § 2. Výslovnost portugalských samohlásek	7
2. § 3. Výslovnost portugalských souhlásek	10
3. § 4. Výslovnost portugalských nosovek — § 5. Výslovnost portugalských dvojhásek a trojhásek — § 6. Slovní přízvuk	15
4. § 7. Rod podstatných jmen. Člen určitý a neurčitý — § 8. Podstatná a přídavná jména — § 9. Osobní zájmena — § 10. Slovesa ser a estar — § 11. Tázací věty — § 12. Zápor u sloves	22
5. No escritório	
§ 13. 1. slovesná třída, vzor trabalhar — § 14. Množné číslo podstatných jmen (I) — § 15. Člen a přídavné jméno v množném čísle — § 16. Skloňování podstatných jmen — § 17. Muito, pouco — § 18. Neosobní výraz há	33
6. A família Lucas — Conversação na rua	
§ 19. Množné číslo podstatných jmen (II) — § 20. Ukazovací zájmena — § 21. Sloveso ter — § 22. Rozkazovací způsob sloves 1. třídy — § 23. Tvoření forem ženského rodu přídavných jmen. Postavení přídavných jmen — § 24. Množné číslo přídavných jmen — § 25. Příslovce odvozená od přídavných jmen	49
7. A chegada de um freguês estrangeiro — Apresentação — Provérbios	
§ 26. 2. slovesná třída, vzor vender — § 27. 3. slovesná třída, vzor partir — § 28. Rozkazovací způsob sloves 2. a 3. slovesné třídy — § 29. Nepravidelná slovesa 2. třídy (dizer, fazer, trazer) — § 30. Nepravidelné sloveso ir. Vazba ir + infinitiv — § 31. Přivlastňovací zájmena — § 32. Mesmo	63
8. A vida no campo — A cidade e a roça	
§ 33. Imperfektum — § 34. Nepravidelné sloveso dar — § 35. Nepravidelné sloveso poder — § 36. Číslovky základní 1—20 — § 37. Záporná a neurčitá zájmena — § 38. Nejdůležitější míry, váhy a měny — § 39. Označování času	75
9. A família faz compras — Academia Brasileira de Letras — Meus oito anos — As grandes datas do Brasil — Provérbios	

- § 40. Budoucí čas — 41. Číslovky základní II — § 42. Osobní zájmena 91
10. **As ciências no Brasil — Academia Brasileira de Ciências — A Bandeira brasileira — Provérbios**
 § 43. Zvratná slovesa — § 44. Postavení nepřízvučného osobního zájmena — § 45. Pravopisné a fonetické zvláštnosti při užívání osobních zájmen — § 46. Nepravidelné sloveso ver — § 47. Číslovky řadové — § 48. Dny v týdnu — § 49. Označování data 102
11. **Petrobrás — Castro Alves**
 § 50. Jednoduchý čas minulý. Tvoření — § 51. Jednoduchý čas minulý. Užití — § 52. Nepravidelné sloveso saber — § 53. Nepravidelné sloveso vir — § 54. Sloveso ajudar — § 55. Stupňování přídavných jmen — § 56. Příčestí minulé 116
12. **Recife — Anedota — O transporte no Brasil — Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística**
 § 57. Nepravidelné sloveso pôr — § 58. Minulý čas jednoduchý u nepravidelných sloves — § 59. Minulý čas složený. Tvoření — § 60. Minulý čas složený. Užití — § 61. Nahrazování vedlejších vět časových příčestím minulým — § 62. Přejechodník — § 63. Přejechodníkové vazby — § 64. Nahrazování vět přechodníkem — § 65. Člen určitý místo podstatného jména — § 66. Nepřítomnost členu určitého při výčtu 128
13. **A descoberta do milho — Heitor Villa Lobos — Fumo — Energia atômica no Brasil**
 § 67. Předminulý čas jednoduchý. Tvoření — § 68. Předminulý čas jednoduchý. Užití — § 69. Předminulý čas složený. Tvoření — § 70. Předminulý čas složený. Užití — § 71. Nepravidelné sloveso pedir — § 72. Vazba a + infinitiv — § 73. Zájmena tázací 141
14. **Território da Tchecoslováquia — Diálogos — O café no Brasil**
 § 74. Nepravidelné sloveso ouvir — § 75. Nepravidelné sloveso medir — § 76. Nepravidelná slovesa typu sair — § 77. Slovesné vazby — § 78. Jména hor, řek, moří a světadílů — § 79. Vztažná zájmena 152
15. **Duas cartas — No restaurante — Caju**
 § 80. Podmiňovací způsob — § 81. Nepravidelné sloveso querer — § 82. Slovesa typu preferir — § 83. Vztažné zájmeno cujo — § 84. Nepravidelné stupňování přídavných jmen — § 85. Srovnávací stupně vlastností — § 86. Zlomky 166
16. **Rio Grande do Sul — No banco — Cana-de-açúcar — Anedota**
 § 87. Nepravidelné sloveso crer — § 88. Slovesa typu progredir — § 89. Stupňování příslovcí — § 90. Vazby slovesa importar a servir — § 91. Tvoření slov předponami — § 92. Certo 181
17. **As lojas do Brasil — Na livraria — O mate**
 § 93. Pravopisné zvláštnosti u pravidelných sloves — § 94. Slovesa

typu subir — § 95. Slovesa typu dormir — § 96. Vazby slovesa satisfazer — § 97. Souslednost časová — § 98. Zájmeno tal — § 99. Mluvnická shoda — § 100. Shoda přídavného jména s podstatným 192

18. Diálogo comercial — Neve ainda caindo em Sta Catarina — Previsão do tempo — Iguacu, a oitava maravilha do mundo

§ 101. Infinitiv — § 102. Podmiňovací způsob minulý — § 103. Nepravdělné sloveso rir — § 104. Slovesa typu concluir — § 105. Nepravdělné sloveso perder — § 106. Vazby sloves fazer — § 107. Slovesné vazby — § 108. Spojka se v podmínkových větách vyjadřujících skutečnou podmínku — § 109. Styl obchodních dopisů. Obchodní terminologie 204

19. Portugal — No salão de barbeiro — O feijão

§ 110. Trpný rod — § 111. Sloveso estar + přičestí minulé — § 112. Slovesa typu produzir — § 113. Postavení přívlastku (Shrnutí) — § 114. Slovesné vazby 217

20. O Brasil — Em Brasília — Castanha-do-pará — Provérbios

§ 115. Předbudoucí čas. Tvoření — § 116. Předbudoucí čas. Funkce — § 117. Slovesa typu passear — § 118. Ao + infinitiv — § 119. Zeměpisná jména — § 120. Senão — § 121. Slovesné vazby 228

21. Clima e hidrografia do Brasil — Uma visita — Carioca enfrenta com praia inverno de 28 °C

§ 122. — Konjunktiv — § 123. Konjunktiv přítomného času. Tvoření — § 124. Konjunktiv přítomného času pomocných sloves — § 125. Konjunktiv nepravdělných sloves — § 126. Konjunktiv v hlavní větě — § 127. Konjunktiv ve větě vedlejší — § 128. Poměr vět spojkových a infinitivních — § 129. Slovesa saudar, proibir — § 130. Slovesné vazby 240

22. A população do Brasil — Alugando um quarto num hotel — Os partidos políticos no Brasil

§ 131. Konjunktiv po spojkách — § 132. Konjunktiv nebo oznamovací způsob po některých spojkách — § 133. Slovesa, po nichž se klade buď konjunktiv, nebo oznamovací způsob — § 134. Konjunktiv po slovesech a výrazech duševního hnutí — § 135. Konjunktiv po slovesech a výrazech pochybnosti, domněnky, možnosti, nemožnosti, nejistoty apod. — § 136. Konjunktiv ve větách vztahných — § 137. Spojka que s předložkou — § 138. Slova zdrobnělá a zveličelá 252

23. História do Brasil — Na alfândega — Como usar telefone — Côco-da-baía

§ 139. Rozkazovací způsob — § 140. Konjunktiv času minulého — § 141. Podstatné jméno slovesné — § 142. Číslo podstatných jmen — § 143. Slovesné vazby 266

24. **Brasil bicampeão mundial com desempenho espetacular: 3X1 sobre Tchecoslováquia — Conversa telefônica no Rio — No teatro — A vitória-régia**
 § 144. Konjunktiv imperfekta — § 145. Konjunktiv předminulého času — § 146. Tvoření množného čísla podstatných jmen III. — § 147. Tvoření množného čísla podstatných jmen složených — § 148. Slovesné vazby 277
25. **A indústria do Brasil — Anekdota — Conversando sobre o cinema**
 § 149. Konjunktiv budoucího času — § 150. Podmínková souvětí — § 151. Podmínkové věty nahrazené infinitivem — § 152. Slovesné vazby 289
26. **No consultório médico — Um acidente caseiro — Osvaldo Cruz — Anúncio**
 § 153. Osobní infinitiv. Tvoření — § 154. Osobní infinitiv. Zásady užití — § 155. Rozdíly v užívání osobního a neosobního infinitivu — § 156. Neosobní infinitiv místo osobního — § 157. Nepravidelné sloveso moer 300
27. **A Amazônia — A criança está doente**
 § 158. Zvláštnosti přičestí minulého — § 159. Slovesa ser a estar — § 160. Slovosled v portugalštině 311
28. **Depois de um desfile de modas — Os acessórios — O tempo — Computador eletrônico**
 § 161. Slovesa neosobní — § 162. Nepravidelné sloveso aprazer — § 163. Nepravidelné sloveso caber — § 164. Infinitiv bez předložky — § 165. Spojky souřadící 321
29. **Cacau — Di Cavalcanti — Trocadilho**
 § 166. Slovesný vid — § 167. Infinitiv s předložkou de — § 168. Předložka de — § 169. Spojky souřadící 332
30. **A cidade do Salvador — No correio — Ressacas violentas nas praias da Zona Sul — Fraseologia comercial — Provérbios — Text pohlednic — Psaní dopisů**
 § 170. Oznamovací způsob (Přehled) — § 171. Nepravidelné sloveso valer — § 172. Sloveso ficar — § 173. Infinitiv s předložkou a — § 174. Předložka a — § 175. Předložka a v přímém předmětu 343
31. **O pai da aviação — Na loja de sapatos — A utilização da energia atômica com fins pacíficos — Canção do Exílio**
 § 176. Konjunktiv (Přehled) — § 177. Infinitiv s předložkou em — § 178. Předložka em — § 179. Předložka com — § 180. Určitý člen — § 181. Velká začáteční písmena 360
32. **O carnaval — No consultório de dentista — As onças — Anekdota — Provérbios**
 § 182. Rod podstatných jmen — § 183. Tvoření ženského rodu. Rodové dvojice — § 184. Předložka para — § 185. Předložka por — § 186. Rozdělovací znaménka — § 187. Dělení slov 376

33. O português no mundo — O fumar — O sistema solar — «Engarrafamento» na Avenida Brasil — Cruzadinha	
§ 188. Přídavná jména (Přehled) — § 189. Ostatní předložky — § 190. Přípony podstatných jmen — § 191. Citoslovce	392
34. Cândido Portinari — Comprando um terno — Os gêmeos do espaço — Modelos de endereços correntes	
§ 192. Rozdíly v pravopise mezi portugalštinou brazilskou a evropskou — § 193. Rozdíly ve výslovnosti mezi portugalštinou brazilskou a evropskou — § 194. Překládání českých předložek do portugalštiny I	406
35. No Rio — Numa agência de viagens — Concedido a Niemeyer o Prêmio Lenin de 1963 — Palavras cruzadas	
§ 195. Rozdíly mezi brazilskou a evropskou portugalštinou ve slovní zásobě — § 196. Některé rozdíly v tvarosloví brazilské a evropské portugalštiny — § 197. Některé rozdíly ve skladbě portugalštiny brazilské a evropské. Poznámky stylistické — § 198. Překládání českých předložek do portugalštiny II	427
Přehled časování pravidelných sloves	453
Tabulky nepravidelných sloves	458
Seznam běžných zkratk	474
Jména nejdůležitějších zemí a jejich příslušníků	479
Jména nejdůležitějších a nejznámějších měst	485
Jména obyvatel některých měst	487
Divisão política do Brasil	488
Přehled mluvnických termínů	491
Klíč k překladovým cvičením	494
Portugalsko-český slovníček	513
Česko-portugalský slovníček	584
Mluvnický rejstřík	601
Obsah	605

